



Théâtre

WERTHER ! // D'après Johann Wolfgang von Goethe
Théâtre en allemand, surtitré en langue française

Mise en scène : Nicolas Stemann
Direction, technique, lumières : Gerd Hoffmann
Production : Gruppe Stemann
Traduction, surtitrage : Agence théâtrale franco-allemande
Avec : Philipp Hochmair

A l'ère de la vidéo et de l'extasy, quel sens a le roman de Goethe sur la maladie d'amour du jeune Werther ?

Nicolas Stemann et Philipp Hochmair racontent l'histoire de Werther à travers leur perception actuelle, et très personnelle, du texte de Goethe. Dans un spectacle entre la performance, le théâtre et la lecture, ils proposent autre chose que l'interprétation "traditionnelle" du texte : une découverte du plus célèbre Ego-trip de la littérature allemande !

Nicolas Stemann s'empare des textes classiques (il a connu un franc succès avec *Hamlet*, sélectionné au Berliner Theatertreffen 2002) pour les plonger dans la réalité contemporaine, par l'ironie, le clin d'oeil, mais aussi la violence et le mordant de notre société : décapant !



Ce monologue d'après l'œuvre de Goethe est d'une grande intensité. Ce spectacle enlevé qui traite des souffrances de la jeunesse d'aujourd'hui est porté par un comédien d'exception, Philipp Hochmair, qui s'autofilme *live* avec retransmission sur grand écran. *Werther!* a fait l'unanimité du public et de la presse germanophone.

Stemann et Hochmair, jeunes artistes talentueux jusqu'ici attachés au Schauspielhaus de Hannovre, poursuivent maintenant leur carrière fulgurante au Burgtheater à Vienne, où ils triomphent dans *Das Werk* d'Elfriede Jelinek.

Tel → 0049 (0)681 30 14 03 83
www.festival-perspectives.de

© Photo:
Holger Stegmann

Alte Feuerwache, Sarrebruck

21 juin 2008, 19h30

Durée : 60 min